



INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS



7-8 October 2011  
7-8 octobre 2011

**LONDON**

*United Kingdom*

**SEMINAR A**  
DAWN RAIDS:  
THE RULES OF ENGAGEMENT

**SEMINAR B**  
RECENT DEVELOPMENTS IN IP AND  
DATA PROTECTION LAW: DECODING  
THE NEW RULES OF THE GAME

**SÉMINAIRE A**  
PERQUISITIONS ET SAISIES :  
A LA LOYALE

**SÉMINAIRE B**  
DEVELOPPEMENTS RECENTS EN PI  
ET DONNEES PERSONNELLES :  
LES NOUVELLES REGLES DU JEU



With the support of / Avec le soutien de

**AlixPartners**  
When it really matters.

ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JEUNES AVOCATS - INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS

# Introduction

## Dawn Raids: The Rules of Engagement

Dawn Raids, also known as “unannounced inspections” or “search orders” are a common tool in civil law countries including European jurisdictions to gather documentary evidence from companies being investigated in antitrust or other types of business crime or regulatory cases. In some jurisdictions this powerful tool is available to private claimants pursuing civil fraud based claims against defendants. This seminar will examine some common issues that arise in these types of investigations such as compulsory production of documents, handling implicated individuals, evidence collection, data protection and privacy issues and coordination with other jurisdictions.

The Anti-Trust, Commercial Fraud, Corporate Counsel, Litigation and Tax Commissions are delighted to invite you to attend and enjoy a top-flight seminar that will guide delegates through the numerous challenging issues facing lawyers dealing with Dawn Raids. With a host of international top-notch speakers (including experienced practitioners), the seminar on Dawn Raids is a rare opportunity to keep in touch with the latest developments in this developing area.

AIJA IS THE ONLY GLOBAL ASSOCIATION DEVOTED TO LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL AGED 45 AND UNDER. AIJA, THROUGH A WIDE RANGE OF MEETINGS, SEMINARS, LAW COURSES AND ADVOCACY, PROMOTES PROFESSIONAL COOPERATION AND FRIENDSHIP AMONG YOUNG, CAREER BUILDING LEGAL PROFESSIONALS AROUND THE WORLD.

INTRIGUED BY ISSUES ON THE CUTTING EDGE OF INTERNATIONAL LAW? INTERESTED TO BUILD AN INTERNATIONAL PRACTICE? EAGER NOT ONLY TO BECOME PART OF A NETWORK OF THOUSANDS OF CAREER BUILDING LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL FROM ALL OVER THE WORLD BUT ALSO, WITH A LITTLE EFFORT, TO BECOME THEIR FRIENDS? KEEN TO GO TO SEMINARS RUN BY ENTHUSIASTIC PROFESSIONALS WHO WILL SHARE THEIR IDEAS AND INVOLVE YOU IN DISCUSSIONS ON THE LATEST DEVELOPMENTS IN LAW AND BUSINESS? THEN AIJA IS YOUR ASSOCIATION.

AIJA GIVES LEGAL PROFESSIONALS AN EXCELLENT OPPORTUNITY TO CONTRIBUTE TO IMPORTANT TOPICS CONCERNING THE PROFESSION IN AN INTERNATIONAL ENVIRONMENT. WITHIN AIJA, LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL CAN SHARE VIEWS AND EXPERIENCES WITH OTHER COLLEAGUES FROM AROUND THE WORLD AND ENHANCE THEIR PROFESSIONAL SKILLS. WE FOCUS NOT ONLY ON LEGAL SKILLS BUT EQUALLY IMPORTANTLY ON CONTRIBUTING TO THE BROADER PROFESSIONAL DEVELOPMENT OF OUR MEMBERS WHICH IS OF PARAMOUNT IMPORTANCE TO THE 21ST CENTURY LAWYER AND INCLUDES NEGOTIATION AND MANAGEMENT SKILLS AND THE ABILITY TO WORK IN A MULTI-CULTURAL ENVIRONMENT. BY JOINING AIJA YOU WILL BENEFIT FROM THE INPUT OF AND DISCUSSIONS WITH COLLEAGUES ON AN EQUAL FOOTING. WE DO NOT “LECTURE” – WE “SHARE, LEARN AND BENEFIT”.

DEFENDING THOSE PRINCIPLES, WHICH ARE AN INTRICATE PART OF THE LEGAL PROFESSION WORLDWIDE, AIJA IS ALSO COMMITTED TO THE DEFENCE OF HUMAN RIGHTS AND THE SOCIAL RESPONSIBILITY OF LEGAL PROFESSIONALS.



# Introduction

## Perquisitions et saisies: à la loyale

Autorités gouvernementales, tribunaux et parties privées à une procédure peuvent avoir recours aux “descentes à l’aube” et autres “inspections surprises” pour recueillir des preuves, que ce soit dans le cadre d’enquêtes menées par des autorités fiscales, pénales ou de concurrence, ou dans le contexte de procédures civiles et commerciales. Les modalités de cet outil puissant pour trouver des preuves varient d’un pays à l’autre. Ce séminaire approfondira les questions que pose couramment ce type d’enquêtes, notamment les obligations de production de documents, la gestion des personnes impliquées, la collecte de preuves, la protection des droits de la défense et de la vie privée, ainsi que la coordination entre plusieurs juridictions.

Les commissions Antitrust, Droit pénal des affaires, Droit fiscal, Juristes d’entreprise et Contentieux judiciaire ont le plaisir de vous inviter à profiter d’un séminaire de haut vol qui guidera les participants à travers les nombreux défis auxquels sont confrontés les avocats dans le cadre de perquisitions et saisies. Grâce à une série d’orateurs de qualité, parmi lesquels des praticiens expérimentés, ce séminaire offre une occasion rare de découvrir les dernières évolutions dans cette matière qui ne cesse de prendre de l’ampleur.

L’AIJA EST LA SEULE ASSOCIATION MONDIALE CONSACRÉE AUX AVOCATS ET JURISTES D’ENTREPRISES DE MOINS DE 45 ANS. À TRAVERS UN LARGE CHOIX DE RÉUNIONS, SÉMINAIRES, COURS DE DROIT ET PLAIDOYER, L’AIJA ENCOURAGE LA COLLABORATION ET L’AMITIÉ ENTRE LES JEUNES QUI FONT CARRIÈRE DANS LES PROFESSIONS JURIDIQUES DANS LE MONDE ENTIER.

INTRIGUÉ PAR LES PROBLÈMES QUI TOUCHENT AU DROIT INTERNATIONAL? INTÉRESSÉ PAR LA CRÉATION D’UN CABINET INTERNATIONAL? ENTHOUSIASTE À L’IDÉE DE NE PAS SEULEMENT FAIRE PARTIE D’UN RÉSEAU DE MILLIERS D’AVOCATS OU DE JURISTES DÉMARRANT LEUR CARRIÈRE DANS LE MONDE ENTIER, MAIS DE FAIRE UN PETIT EFFORT POUR DEVENIR LEUR AMI? ATTIRÉ PAR DES SÉMINAIRES DONNÉS PAR DES PROFESSIONNELS ENTHOUSIASTES QUI PARTAGENT LEURS IDÉES ET VOUS FONT PARTICIPER AUX DISCUSSIONS SUR LES DERNIERS DÉVELOPPEMENTS EN DROIT DES AFFAIRES? L’AIJA EST VOTRE ASSOCIATION.

L’AIJA DONNE AUX PROFESSIONNELS DU DROIT UNE EXCELLENTE OPPORTUNITÉ DE CONTRIBUER DANS UN ENVIRONNEMENT INTERNATIONAL AUX SUJETS IMPORTANTS QUI CONCERNENT LA PROFESSION. AU SEIN DE L’AIJA, AVOCATS ET JURISTES D’ENTREPRISES PARTAGENT LEURS VUES ET LEURS EXPÉRIENCES AVEC D’AUTRES COLLÈGUES DE PAR LE MONDE ET AMÉLIORENT LEURS APTITUDES PROFESSIONNELLES. NOUS NE METTONS PAS SEULEMENT L’ACCENT SUR LES COMPÉTENCES LÉGALES MAIS AUSSI SUR DES ASPECTS TELLES QUE LA NÉGOCIATION, LA CAPACITÉ DE GESTION ET L’APTITUDE À TRAVAILLER DANS UN ENVIRONNEMENT MULTICULTUREL, QUI SONT TOUT AUSSI IMPORTANTS POUR LE DÉVELOPPEMENT PROFESSIONNEL DE NOS MEMBRES, ET QUI CONSTITUENT DES COMPÉTENCES PRIMORDIALES QUE L’AVOCAT DU 21ÈME SIÈCLE DOIT POUVOIR GÉRER. EN REJOIGNANT L’AIJA, VOUS BÉNÉFICIEREZ DES IDÉES DE VOS COLLÈGUES ET DE DISCUSSIONS AVEC EUX SUR UN PIED D’ÉGALITÉ. NOUS NE DONNONS PAS DE COURS — NOUS « PARTAGEONS, APPRENNONS ET PROFITONS ».

TOUT EN DÉFENDANT CES PRINCIPES QUI FORMENT UNE PART ESSENTIELLE DES PROFESSIONS JURIDIQUES DE PAR LE MONDE, L’AIJA EST AUSSI UN ARDENT DÉFENSEUR DES DROITS DE L’HOMME ET DE LA RESPONSABILITÉ SOCIALE DES PROFESSIONS JURIDIQUES.



# Program

## DAWN RAID SEMINAR

### Thursday, 6 October 2011

- 18.30 Registration  
19.30 Welcome Drinks – venue to be announced  
Meeting in the lobby of Hotel Waldorf Hilton, Aldwych, London, WC2B4DD

### Friday, 7 October 2011

- 08.30 Registration at Hotel Waldorf Hilton  
**09.15 Introduction and Welcome Address**  
**Opening remarks**  
**Aurélien Condomines**, Member of the Organizing Committee  
**Tanja Jussila**, AIJA President  
**09.30 Do's and don'ts in regulatory/antitrust and criminal dawn raids**  
**Mark Beardsworth**, Kingsley Napley, London  
**Aaron Stephens**, Berwin Leighton Paisner LLP, London  
**Jacqueline van den Bosch**, Houthoff Buruma, Amsterdam  
**Niall Collins**, Mason Hayes and Curran, Dublin  
11.00 Coffee break  
**11.30 Do's and don'ts in non governmental / "private" dawn raids**  
**Jonathan Tickner**, Peters & Peters, London  
**Aurélien Condomines**, Aramis, Paris  
**Micael Montinari**, Portolano, Milano  
**Patrick Goudreau**, Lapointe Rosenstein Marchand Melancon, Montreal  
12.30 Lunch  
**14.00 IT Component of dawn raids and investigations**  
**Eric Laurent Ricard**, expert before the Court of Appeals of Paris  
**Grégoire Ryelandt**, Houthoff Buruma, Brussels  
**Robert Weston/Steven Ambort**, AlixPartners  
**15.00 Legal privilege and procedural safeguards**  
**Pär Remnelid**, Vinge, Malmö  
**Olivier Hari**, Schellenberg Wittmer, Geneva  
**Guido de Bont**, De Bont Advocaten, Amsterdam  
**Nikiforos Iatrou**, WeirFoulds LLP (on secondment to Canada's Competition Bureau)  
16.15 Coffee break  
**16.30 Prevention / Compliance**  
**Mark Wolt**, Legal Counsel SHV Gas, Amsterdam  
**Markus Bauer**, Rittershaus Rechtsanwälte, Frankfurt  
17.30 End of Scientific Program for Friday 7 October  
19.30 Dinner – venue to be announced  
(19.00 Meeting in the lobby of Hotel Waldorf Astoria)

### Saturday, 8 October 2011

- 9.30 Mock litigation scenario, with active participation of seminar attendants**  
This session will cover: the design of a litigation strategy based on a dawn raid; the immediate reaction of a company to a dawn raid; the handling of an oral deposition; post-dawn raid litigation strategy and multi-jurisdictional coordination.  
*Moderated by:*  
**Jonathan Tickner**, Peters & Peters, London  
**Aurélien Condomines**, Aramis, Paris  
10.30 Coffee break  
**11.00 Mock litigation scenario continued**  
12.00 Closing remarks  
End of Saturday programme  
12.30 Lunch  
19.30 Closing dinner (Optional) – venue to be announced  
(19.00 Meeting in the lobby of Hotel Waldorf Astoria)



# Programme

## SÉMINAIRE PERQUISITIONS ET SAISIES

### Jeudi 6 octobre 2011

- 18.30 Inscription
- 19.30 Cocktail de bienvenue – lieu à confirmer  
Rendez-vous dans le lobby de l'Hotel Waldorf Hilton,  
Aldwych, London, WC2B4DD

### Vendredi 7 octobre 2011

- 08.30 Inscription à Hotel Waldorf Hilton
- 09.15 **Remarques introductives**  
**Aurélien Condomines**, Membre du Comité Organisateur  
**Tanja Jussila**, Présidente de l'AIJA
- 09.30 **Enquêtes administratives en droit de la concurrence, droit pénal et réglementaire**  
**Mark Beardsworth**, Kingsley Napley, Londres  
**Aaron Stephens**, Berwin Leighton Paisner LLP, Londres  
**Jacqueline van den Bosch**, Houthoff Buruma, Amsterdam  
**Niall Collins**, Mason Hayes and Curran, Dublin
- 11.00 Pause café
- 11.30 **Enquêtes et saisies organisées par des parties privées**  
**Jonathan Tickner**, Peters & Peters, Londres  
**Aurélien Condomines**, Aramis, Paris  
**Micael Montinari**, Portolano, Milan  
**Patrick Goudreau**, Lapointe Rosenstein Marchand Melancon,  
Montreal
- 12.30 Déjeuner
- 14.00 **Le volet informatique des enquêtes et perquisitions**  
**Eric Laurent Ricard**, expert agréé auprès de la Cour d'Appel  
de Paris  
**Grégoire Ryelandt**, Houthoff Buruma, Bruxelles  
**Robert Weston/Steven Ambort**, AlixPartners
- 15.00 **Secret professionnel et garde-fous procéduraux**  
**Pär Remnelid**, Vinge, Malmö  
**Olivier Hari**, Schellenberg Wittmer, Genève  
**Guido de Bont**, De Bont Advocaten, Amsterdam  
**Nikiforos Iatrou**, WeirFoulds LLP (détaché auprès du Bureau  
de la Concurrence Canadien)
- 16.15 Pause café

### 16.30 Prévention / Conformité

- Mark Wolt**, Legal Counsel SHV Gas, Amsterdam
- Markus Bauer**, Rittershaus Rechtsanwälte, Frankfurt
- 17.30 Fin du programme scientifique du vendredi 7 octobre.
- 19.30 Dîner – lieu à confirmer  
(19.00 Rendez-vous dans le lobby de l'Hotel Waldorf Astoria)

### Samedi 8 octobre 2011

- 9.30 **Cas pratique contentieux en interaction avec les participants**  
Cette session couvrira notamment: l'établissement d'une  
stratégie judiciaire fondée sur des enquêtes et saisies ;  
la réaction de l'entreprise investiguée ; la gestion d'un  
interrogatoire oral ; la stratégie faisant suite à l'enquête et  
la coordination des procédures au niveau international  
*Animé par :*  
**Jonathan Tickner**, Peters & Peters, Londres  
**Aurélien Condomines**, Aramis, Paris
- 10.30 Pause café
- 11.00 **Cas pratique contentieux en interaction avec les participants suite**
- 12.00 Conclusions  
Fin du programme
- 12.30 Déjeuner
- 19.30 Dîner de clôture (facultatif) – lieu à confirmer  
(19.00 Rendez-vous dans le lobby de l'Hotel Waldorf Astoria)



# Introduction

## Recent developments in IP and Data Protection Law: Decoding the new Rules of the Game

AIIJA IS THE ONLY GLOBAL ASSOCIATION DEVOTED TO LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL AGED 45 AND UNDER. AIIJA, THROUGH A WIDE RANGE OF MEETINGS, SEMINARS, LAW COURSES AND ADVOCACY, PROMOTES PROFESSIONAL COOPERATION AND FRIENDSHIP AMONG YOUNG, CAREER BUILDING LEGAL PROFESSIONALS AROUND THE WORLD.

INTRIGUED BY ISSUES ON THE CUTTING EDGE OF INTERNATIONAL LAW? INTERESTED TO BUILD AN INTERNATIONAL PRACTICE? EAGER NOT ONLY TO BECOME PART OF A NETWORK OF THOUSANDS OF CAREER BUILDING LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL FROM ALL OVER THE WORLD BUT ALSO, WITH A LITTLE EFFORT, TO BECOME THEIR FRIENDS? KEEN TO GO TO SEMINARS RUN BY ENTHUSIASTIC PROFESSIONALS WHO WILL SHARE THEIR IDEAS AND INVOLVE YOU IN DISCUSSIONS ON THE LATEST DEVELOPMENTS IN LAW AND BUSINESS? THEN AIIJA IS YOUR ASSOCIATION.

AIIJA GIVES LEGAL PROFESSIONALS AN EXCELLENT OPPORTUNITY TO CONTRIBUTE TO IMPORTANT TOPICS CONCERNING THE PROFESSION IN AN INTERNATIONAL ENVIRONMENT. WITHIN AIIJA, LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL CAN SHARE VIEWS AND EXPERIENCES WITH OTHER COLLEAGUES FROM AROUND THE WORLD AND ENHANCE THEIR PROFESSIONAL SKILLS. WE FOCUS NOT ONLY ON LEGAL SKILLS BUT EQUALLY IMPORTANTLY ON CONTRIBUTING TO THE BROADER PROFESSIONAL DEVELOPMENT OF OUR MEMBERS WHICH IS OF PARAMOUNT IMPORTANCE TO THE 21ST CENTURY LAWYER AND INCLUDES NEGOTIATION AND MANAGEMENT SKILLS AND THE ABILITY TO WORK IN A MULTI-CULTURAL ENVIRONMENT. BY JOINING AIIJA YOU WILL BENEFIT FROM THE INPUT OF AND DISCUSSIONS WITH COLLEAGUES ON AN EQUAL FOOTING. WE DO NOT "LECTURE" – WE "SHARE, LEARN AND BENEFIT".

DEFENDING THOSE PRINCIPLES, WHICH ARE AN INTRICATE PART OF THE LEGAL PROFESSION WORLDWIDE, AIIJA IS ALSO COMMITTED TO THE DEFENCE OF HUMAN RIGHTS AND THE SOCIAL RESPONSIBILITY OF LEGAL PROFESSIONALS.

Intellectual property is one of the fastest developing fields of law, with a constant need to adapt to new challenges and business models, often driven by the internet economy that shook up many sectors in recent times. New issues emerge and groundbreaking decisions are taken by the courts: copyright licensing encounters the limits of competition law, trademark law is deeply affected by internet business models, data protection law is under review. Case-law developments have been especially prevalent these past few years. IP-practitioners, whether in private practice or in-house, need to remain alert and keep up with all these changes, to be aware of what is and is not acceptable. The IP-IT/TMT commission of the AIIJA invites you to join it on a journey spanning the past, the present and a future that will be there sooner than we think and probably different from what we expected even just a year ago. It is high time we take a retrospective look at recent changes, update our current knowledge and anticipate what is to be expected from legislators and courts in the fields of copyright, trademark, patents and data protection.

The presentations and debates will be brought to you by speakers from both Europe and the other side of the Atlantic.



# Introduction

## Développements récents en PI et données personnelles: Les nouvelles règles du jeu

La propriété intellectuelle compte parmi les domaines les plus évolutifs du droit : elle doit sans cesse s'adapter à de nouveaux défis et modèles économiques, trouvant souvent leurs racines dans l'économie de l'ère internet qui a révolutionné de nombreux secteurs. De nouvelles questions se posent, des décisions innovantes sont prises par les tribunaux : le droit d'auteur se heurte au droit de la concurrence, le droit des marques est profondément affecté par les solutions techniques internet, la législation sur les traitements de données personnelles est en pleine refonte.

De nombreuses évolutions ont eu lieu ces dernières années en jurisprudence. Les praticiens de la PI, qu'ils soient juristes d'entreprise ou avocats, se doivent de rester à l'affût et au fait de tous ces changements.

La Commission IP-IT/TMT de l'AIJA vous invite à jeter un regard sur le passé et le présent, mais aussi sur un avenir qui est plus proche que nous ne le croyons et différent de celui que nous avons à l'esprit. Il est grand temps de passer en revue les évolutions récentes, d'actualiser nos connaissances et d'anticiper ce que nous réservent les législateurs et les tribunaux en matière de droits d'auteur, de droit des marques et des brevets, ainsi qu'en matière de traitement des données personnelles.

Les présentations seront effectuées par des intervenants tant européens qu'américains.

L'AIJA EST LA SEULE ASSOCIATION MONDIALE CONSACRÉE AUX AVOCATS ET JURISTES D'ENTREPRISES DE MOINS DE 45 ANS. À TRAVERS UN LARGE CHOIX DE RÉUNIONS, SÉMINAIRES, COURS DE DROIT ET PLAIDOYER, L'AIJA ENCOURAGE LA COLLABORATION ET L'AMITIÉ ENTRE LES JEUNES QUI FONT CARRIÈRE DANS LES PROFESSIONS JURIDIQUES DANS LE MONDE ENTIER.

INTRIGUÉ PAR LES PROBLÈMES QUI TOUCHENT AU DROIT INTERNATIONAL? INTÉRESSÉ PAR LA CRÉATION D'UN CABINET INTERNATIONAL? ENTHOUSIASTE À L'IDÉE DE NE PAS SEULEMENT FAIRE PARTIE D'UN RÉSEAU DE MILLIERS D'AVOCATS OU DE JURISTES DÉMARRANT LEUR CARRIÈRE DANS LE MONDE ENTIER, MAIS DE FAIRE UN PETIT EFFORT POUR DEVENIR LEUR AMI? ATTIRÉ PAR DES SÉMINAIRES DONNÉS PAR DES PROFESSIONNELS ENTHOUSIASTES QUI PARTAGENT LEURS IDÉES ET VOUS FONT PARTICIPER AUX DISCUSSIONS SUR LES DERNIERS DÉVELOPPEMENTS EN DROIT DES AFFAIRES? L'AIJA EST VOTRE ASSOCIATION.

L'AIJA DONNE AUX PROFESSIONNELS DU DROIT UNE EXCELLENTE OPPORTUNITÉ DE CONTRIBUER DANS UN ENVIRONNEMENT INTERNATIONAL AUX SUJETS IMPORTANTS QUI CONCERNENT LA PROFESSION. AU SEIN DE L'AIJA, AVOCATS ET JURISTES D'ENTREPRISES PARTAGENT LEURS VUES ET LEURS EXPÉRIENCES AVEC D'AUTRES COLLÈGUES DE PAR LE MONDE ET AMÉLIORENT LEURS APTITUDES PROFESSIONNELLES. NOUS NE METTONS PAS SEULEMENT L'ACCENT SUR LES COMPÉTENCES LÉGALES MAIS AUSSI SUR DES ASPECTS TELLES QUE LA NÉGOCIATION, LA CAPACITÉ DE GESTION ET L'APTITUDE À TRAVAILLER DANS UN ENVIRONNEMENT MULTICULTUREL, QUI SONT TOUT AUSSI IMPORTANTS POUR LE DÉVELOPPEMENT PROFESSIONNEL DE NOS MEMBRES, ET QUI CONSTITUENT DES COMPÉTENCES PRIMORDIALES QUE L'AVOCAT DU 21ÈME SIÈCLE DOIT POUVOIR GÉRER. EN REJOIGNANT L'AIJA, VOUS BÉNÉFICIEREZ DES IDÉES DE VOS COLLÈGUES ET DE DISCUSSIONS AVEC EUX SUR UN PIED D'ÉGALITÉ. NOUS NE DONNONS PAS DE COURS — NOUS « PARTAGEONS, APPRENNONS ET PROFITONS ».

TOUT EN DÉFENDANT CES PRINCIPES QUI FORMENT UNE PART ESSENTIELLE DES PROFESSIONS JURIDIQUES DE PAR LE MONDE, L'AIJA EST AUSSI UN ARDENT DÉFENSEUR DES DROITS DE L'HOMME ET DE LA RESPONSABILITÉ SOCIALE DES PROFESSIONS JURIDIQUES.



# Program

## IP AND DATA PROTECTION SEMINAR

### Thursday, 6 October 2011

- 18.30 Registration  
19.30 Welcome Drinks – venue to be announced  
Meeting in the lobby of Hotel Waldorf Hilton, Aldwych, London, WC2B4DD

### Friday, 7 October 2011

- 08.30 Registration at Hotel Waldorf Hilton  
09.15 **Introduction and Welcome Address**  
**Opening remarks**  
**Tanja Jussila**, AIJA President  
**Olivier Sasserath**, Vice President IP-IT/TMT Commission AIJA

#### SESSION ON IP-RIGHTS ENFORCEMENT

- 09.30 **The negotiation of the Anti Counterfeiting Trade Agreement (ACTA)**  
**Aleksandra Wedrychowska**, WKB Wiercinski, Kwiecinski, Baehr Sp.k., Warsaw  
09.50 **Recent case-law of the European Court of Justice on the enforcement of IP rights**  
**Ian Kirby**, Arnold & Porter (UK) LLP, London  
10.30 **The assessment of the European Directive 2004/48 on the enforcement of intellectual property rights**  
**Jean-Christophe Guerrini**, Casalonga Avocats, Paris

- 11.00 Coffee break

#### SESSION ON COPYRIGHTS (PART I)

- 11.30 **Legal developments at an international level**  
**Philipp Groz**, Schellenberg Wittmer, Zurich  
11.50 **The initiatives of the European Commission: regulation of collecting societies and online licensing**  
**Frances Lowe**, Regulatory & Corporate Affairs Director, PRS for Music, London

- 12.30 Lunch

#### SESSION ON COPYRIGHTS (PART II)

- 14.00 **The recent case law of the European Court of Justice on copyrights**  
**Prof. Estelle Derclaye**, Associate Professor in Intellectual Property Law, University of Nottingham  
14.40 **Developments in the US**  
**Jeffrey S. Kravitz**, Fox Rothschild LLP, Los Angeles

#### SESSION ON TRADEMARKS

- 15.00 **International legal developments**  
**Dr Birgit Clark**, Trade Mark Attorney, Backer & Mc Kenzie (and IPKat weblog team member), London  
15.20 **The recent case-law of the European Court of Justice on trademarks**  
**The Adwords Saga and its consequences on the general trademark law**  
**Pierre-Yves Thoumsin**, Nauta Dutilh, Brussels  
**Lego, Anheuser-Busch and other decisions**  
**Fredrik Roos** – Setterwalls, Stockholm

- 16.00 **Developments in the US**  
**Jeffrey S. Kravitz**, Fox Rothschild LLP, Los Angeles

- 16.15 Coffee break

#### SESSION ON DATA PROTECTION LAW

- 16.30 **Developments in the European Union, including the revision process of the Directive 95/46 and the regulation of security breaches**  
**Dr. Ian Walden**, Professor of Information and Communications Law Head, Institute of Computer and Communications Law, Queen Mary, London – Of Counsel, Baker & Mackenzie, London  
**Dr. Paolo Balboni**, Director of the European Privacy Association, Research Associate at Tilburg University, Partner at ICT Legal Consulting, Italy  
17.10 **Recent data protection developments in the US, including data security and cloud computing**  
**Demetrios Eleftheriou**, EMC Corporation, Hopkinton  
17.30 End of Scientific Programme for Friday 7 October  
19.30 Dinner – venue to be announced  
(19.00 Meeting in the lobby of Hotel Waldorf Astoria)

### Saturday, 8 October 2011

#### SESSION ON PATENT LAW

- 9.15 **International legal developments on patent law**  
**Daan de Lange**, Brinkhof, Amsterdam  
9.45 **Recent developments on U.S. Patent Law, including U.S. Patent reform legislation, case law on patentable subject matter, and case law on duty of disclosure and inequitable conduct determinations**  
**Timothy May**, Finnegan LLP, Brussels  
10.30 Coffee break  
10.45 **Developments in case law (European Patent Office and European Court of Justice on biotechnological inventions)**  
**Dr Christopher Stothers**, Arnold & Porter (UK) LLP, London  
11.20 **Patents from the perspective of industry, including privilege and trolls-related issues**  
**Michaël Jewess**, Chairman of the ICC UK IP Committee, Vice-Chairman of the ICC Intellectual Property Commission, London  
12.00 Closing remarks  
12.30 Lunch  
19.30 Closing dinner (Optional) – venue to be announced  
(19.00 Meeting in the lobby of Hotel Waldorf Astoria)



# Programme

## SÉMINAIRE PI ET TRAITEMENT DE DONNÉES PERSONNELLES

### Jeudi 6 octobre 2011

- 18.30 Inscription  
19.30 Cocktail de bienvenue – lieu à confirmer  
Rendez-vous dans le lobby de l'Hotel Waldorf Hilton,  
Aldwych, London, WC2B4DD

### Vendredi 7 octobre 2011

- 08.30 Inscription à Hotel Waldorf Hilton  
09.15 **Remarques d'ouverture**  
**Tanja Jussila**, Présidente de l'AIJA  
**Olivier Sasserath**, Vice-Président de la Commission IP-IT/  
TMT de l'AIJA

#### SESSION SUR LE RESPECT DES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

- 09.30 **Les négociations de l'Accord commercial anti-contrefaçon (ACAC)**  
**Aleksandra Wedrychowska**, Collaboratrice, WKB Wiercinski, Kwiecinski, Baehr Sp.k., Varsovie  
09.50 **Jurisprudence récente de la Cour européenne de justice dans le domaine du respect des droits de propriété intellectuelle**  
**Ian Kirby**, Arnold & Porter (UK) LLP, Londres  
10.30 **Evaluation de la Directive européenne 2004/48 sur le respect des droits de propriété intellectuelle**  
**Jean-Christophe Guerrini**, Casalonga Avocats, Paris  
11.00 Pause café

#### SESSION CONSACRÉE AUX DROITS D'AUTEUR (PARTIE I)

- 11.30 **Evolutions légales sur le plan international**  
**Philipp Groz**, Schellenberg Wittmer, Zürich  
11.50 **Les initiatives de la Commission européenne: réglementation des sociétés de gestion collective et des licences en ligne**  
**Frances Lowe**, Directeur de la Réglementation et des Affaires corporatives, PRS for Music, Londres  
12.30 Déjeuner

#### SESSION CONSACRÉE AUX DROITS D'AUTEUR (PARTIE II)

- 14.00 **Jurisprudence récente de la Cour européenne de justice en matière de droits d'auteur**  
**Prof. Estelle Derclaye**, Professeur en Droit de propriété intellectuelle, Université de Nottingham  
14.40 **Evolutions aux Etats-Unis**  
**Jeffrey S. Kravitz**, Fox Rothschild LLP, Los Angeles

#### SESSION CONSACRÉE AUX MARQUES

- 15.00 **Evolutions légales sur le plan international**  
**Dr Birgit Clark**, Mandataire en marques, Backer & Mc Kenzie (et membre du comité du weblog IPKat), Londres  
15.20 **Jurisprudence récente de la Cour européenne de justice en matière de marques**  
**La saga Adwords et ses répercussions sur le droit des marques en général**  
**Pierre-Yves Thoumsin**, Nauta Dutilh, Bruxelles  
**Lego, Anheuser-Busch et autres décisions**  
**Fredrik Roos** – Setterwalls, Stockholm

- 16.00 **Développements aux Etats-Unis**  
**Jeffrey S. Kravitz**, Fox Rothschild LLP, Los Angeles

- 16.15 Pause café

#### SESSION CONSACRÉE AU TRAITEMENT DE DONNÉES PERSONNELLES

- 16.30 **Evolutions au niveau de l'Union européenne, notamment la révision de la Directive 95/46 et la réglementation des security breaches**

**Dr. Ian Walden**, Professeur en Droit de l'Information et des Communications, Institute of Computer and Communications Law, Queen Mary, Londres – Of Counsel, Baker & Mackenzie, Londres

**Dr. Paolo Balboni**, Directeur Exécutif European Privacy Association, Chercheur Associé Université de Tilburg, Pays-Bas, Associé au cabinet ICT Legal Consulting, Italie.

- 17.10 **Evolutions récentes en matière de traitement des données personnelles aux Etats-Unis, notamment la sécurité des données et le cloud computing**

**Demetrios Eleftheriou**, EMC Corporation, Hopkinton

- 17.30 Fin du Programme scientifique du vendredi 7 octobre

- 19.30 Dîner – lieu à confirmer  
(19.00 Rendez-vous dans le lobby de l'Hotel Waldorf Astoria)

### Samedi 8 octobre 2011

#### SESSION CONSACRÉE AU DROIT DES BREVETS

- 9.15 **Evolutions légales sur le plan international en matière de droit des brevets**

**Daan de Lange**, Brinkhof, Amsterdam

- 9.45 **Evolutions récentes aux Etats-Unis, notamment la réforme du droit américain des brevets, la jurisprudence concernant la brevetabilité, les obligations de divulgation et les abus de droits**

**Timothy May**, Finnegan LLP, Bruxelles

- 10.30 Pause café

- 10.45 **Evolutions en jurisprudence (Office européen des brevets et Cour européenne de justice en matière d'inventions biotechnologiques)**

**Dr Christopher Stothers**, Arnold & Porter (UK) LLP, Londres

- 11.20 **Les brevets vus par l'industrie, notamment les questions de privilèges et des problèmes 'patent trolls'**

**Michaël Jewess**, président du comité ICC UK IP, vice-président de la commission ICC Intellectual Property, Londres

- 12.00 Conclusions

- 12.30 Déjeuner

- 19.00 Dîner de clôture (facultatif) – lieu à confirmer  
(19.00 Rendez-vous dans le lobby de l'Hotel Waldorf Astoria)

# Administration

## Venue of the seminars

### WALDORF HILTON HOTEL

Aldwych, London, WC2B 4DD – Tel: +44 (0)20 7836 2400

Web: [www.hilton.co.uk/waldorf](http://www.hilton.co.uk/waldorf)

## Language – Number of participants – Cancellation

The seminars will be held in English and French without simultaneous translation. The number of participants is limited. Enrolment takes place on a first-come, first-served basis. The organisers reserve the right to cancel or modify each of the seminars. In this case neither the organizers nor their representatives will be liable for any loss incurred by any participant, nor will they refund any money paid to them in connection with the event.

A participant, who cannot attend, may send a substitute participant without cost. Should you need to cancel your participation, please inform JLC in writing ([esther@judylaneconsulting.com](mailto:esther@judylaneconsulting.com)). The following terms and conditions apply:

A cancellation of participation will be handled as follows provided the cancellation has been timely sent to AIJA in writing:

- **Up to 30.08:** Refund of 100% of the registration fees paid deducted by an administrative fee of 50 EUR
- **From 30.08-21.09:** Refund of 50% of the registration fee paid deducted by an administrative fee of 50 EUR
- **After 21.09:** No further refund

In order to avoid problems with refunds, we strongly advise those who require a visa to register as early as possible.

Please note that in the event of any cancellation or no-shows, rooms will be at charge of the participant.

## Registration Fees

	< 12.08.2011	>= 12.08.2011
Speaker	EUR 480	EUR 480
AIJA Member < 35	EUR 480	EUR 605
AIJA Member > =35	EUR 530	EUR 605
Non AIJA Member < 35	EUR 555	EUR 680
Non AIJA Member > =35	EUR 605	EUR 680
In-House Counsel	EUR 480	EUR 605
Accompanying person	EUR 150	EUR 150

The **registration fee** includes attendance at the seminar, documentation, coffee breaks, all lunches, welcome drinks as well as the dinner on Friday 7 October.

The accompanying persons' fee includes welcome drinks and dinner on Friday 7 October.

Registration is considered binding immediately, but participation to the event is possible only after full payment of the registration fee.

**Payment** should be transferred in EUR with no cost to the organisers to the following account:

**HSBC – St Davids Branch, Cross Square, ST Davids, SA62 6SE, UK**

Sort code 40-05-15 – Account number: 68555734

Account name: JUDY M LANE/AIJA

IBAN: GB09 MIDL 4005 1568 5557 34 – BIC: MIDL GB22

Ref: AIJA "LONDON + Participant name"

**Accommodation** is not included in the registration fee. A limited number of rooms have been reserved at special rates at the hotel subject to the conditions indicated below. These rooms will be held only until **06.08**.

## The Waldorf Hilton Hotel

Aldwych, London, WC2B 4DD – Tel: +44 (0)20 7836 2400

Web: [www.hilton.co.uk/waldorf](http://www.hilton.co.uk/waldorf)

Room rate: £ 209 per night, including breakfast and excluding VAT

Booking: Tel: +44-870 5 909090 – Online: [www.hilton.co.uk/waldorf](http://www.hilton.co.uk/waldorf)

E-mail: [h2l\\_mail@hilton.com](mailto:h2l_mail@hilton.com) – Reservation code **AIAJA**

**Citadines Hotel**, 94-99 High Holborn, London, WC1V 6LF (approximately 10 minutes walk from the Waldorf Hilton), prices start at £115 per night (excluding VAT).

Reservations must be made with the hotel directly and with the reference "AIJA 2011".

**Dress code:** Business (working sessions) or smart casual (evening program).

AIJA has implemented a scholarship program for young lawyers below 35 years. For details about qualification for such scholarship, please refer to the AIJA website [www.aija.org](http://www.aija.org) and/or the AIJA office.

## Lieu du séminaire

### WALDORF HILTON HOTEL

Aldwych, London, WC2B 4DD – Tel: +44 (0)20 7836 2400

Web: [www.hilton.co.uk/waldorf](http://www.hilton.co.uk/waldorf)

## Langue – Nombre de participants – Annulation

Le séminaire se déroulera en anglais et en français sans traduction simultanée. Le nombre de participants est limité. L'inscription est effectuée par ordre chronologique. Les organisateurs se réservent le droit d'annuler ou de modifier le séminaire. Dans ce cas, ni les organisateurs ni leurs représentants ne peuvent être tenus responsables pour les pertes encourues par les participants, qui ne seront remboursés d'aucune somme qui leur aurait été versée dans le cadre de cet événement.

Un participant qui ne peut être présent peut se faire remplacer.

En cas d'annulation, veuillez en informer par écrit JLC ([esther@judylaneconsulting.com](mailto:esther@judylaneconsulting.com)).

Condition d'annulation pour les inscriptions :

- **avant le 30.08 :** remboursement intégral moins 50 EUR de frais de dossier
- **entre le 30.08-21.09 :** 50% des droits vous seront remboursés moins 50 EUR de frais de dossier
- **après le 21.09 :** aucun remboursement n'est prévu.

Afin d'éviter les problèmes de remboursement, nous conseillons vivement aux personnes qui doivent demander un visa de s'inscrire le plus tôt possible.

Veuillez noter qu'en cas d'annulation ou de non-présentation, les nuitées seront à charge du participant.

## Frais d'inscription

	< 12.08.2011	>= 12.08.2011
Intervenant	EUR 480	EUR 480
Membre AIJA < 35	EUR 480	EUR 605
Membre AIJA > =35	EUR 530	EUR 605
Non membre AIJA < 35	EUR 555	EUR 680
Non membre AIJA > =35	EUR 605	EUR 680
Juriste d'entreprise	EUR 480	EUR 605
Accompagnant	EUR 150	EUR 150

Les **frais d'inscription** comprennent la participation aux travaux scientifiques du séminaire, la documentation, les pauses-café, la réception de bienvenue, les lunches, le dîner du vendredi soir.

Les frais d'inscription des accompagnants comprennent la réception de bienvenue et le dîner du vendredi 7 octobre.

L'inscription vous engage immédiatement, mais la participation à l'événement ne sera possible qu'après paiement des frais d'inscription.

**Le paiement** doit être effectué en EUR, sans frais pour les organisateurs, au compte suivant :

**HSBC – St Davids Branch, Cross Square, ST Davids, SA62 6SE, UK**

Sort code 40-05-15 – Account number: 68555734

Account name : JUDY M LANE/AIJA

IBAN : GB09 MIDL 4005 1568 5557 34 – BIC: MIDL GB22

Ref : AIJA "LONDON + nom participant"

## Hôtel

L'hébergement n'est pas compris dans les frais d'inscription. Les hôtels repris ci-dessous offrent des prix spéciaux aux participants au séminaire et aux accompagnants jusqu'au **06.08**.

## Waldorf Hilton Hotel

Aldwych, London, WC2B 4DD – Tel: +44 (0)20 7836 2400

Web: [www.hilton.co.uk/waldorf](http://www.hilton.co.uk/waldorf)

£ 209 + TVA / par nuitée petit-déjeuner compris

Réservation: Tel: +44-870 5 909090 – Online: [www.hilton.co.uk/waldorf](http://www.hilton.co.uk/waldorf)

E-mail: [h2l\\_mail@hilton.com](mailto:h2l_mail@hilton.com) – code de réservation **AIAJA**

**Citadines Hotel**, 94-99 High Holborn, London, WC1V 6LF (à 10 minutes à pied de l'Hotel Waldorf Hilton). A partir de £115 par nuit (T.V.A. exclue). Les réservations doivent être faites directement auprès de l'hôtel, référence "AIJA 2011".

**Tenue vestimentaire :** tenue de ville (séances de travail) ou décontractée chic (programme du soir).

L'AIJA a mis en place un programme de bourses pour les jeunes avocats de moins de 35 ans. Pour plus de renseignements sur les conditions d'admission à l'obtention d'une bourse veuillez consulter notre site [www.aija.org](http://www.aija.org) ou/et contacter notre secrétariat.



# REGISTRATION FORM – BULLETIN D'INSCRIPTION

LONDON, 7-8.10.2011

To be returned before **12.08.2011** to / A retourner avant le **12.08.2011** à: **Judy Lane Consulting (JLC), Esther Meneses – Tel: + 34 654 639 139 – Fax: + 34 933 807 486 – E-mail: esther@judylaneconsulting.com – PO Box 5098 – Broadstone BH18 9WG, UK.** Or register online at **www.aija.org** / Enregistrez-vous en ligne sur **www.aija.org**. Complete in block capitals or attach a business card / A compléter en lettres majuscules ou joignez une carte de visite.

AIJA Member / Membre AIJA : Nr ..... Title / Titre : .....

Name / Nom .....

Law firm / Cabinet .....

Address / Adresse .....

Zip Code / Code Postal ..... City / Ville .....

Tel. / Tél. .... Fax: .....

E-mail ..... Website: .....

Date of birth / Date de naissance ..... Gender / sexe: M  F

Accompanying person(s) / Accompagnant(s) ..... First AIJA Event? / Premier événement AIJA?  Yes / Oui  No / Non

Special dietary requirements / Régimes alimentaires: .....

Delegate / Participant ..... Acc. pers .....

**I will attend the seminar / Je participerai au séminaire**

- Dawn Raids: The Rules of Engagement / Perquisitions et saisies: à la loyale
- Recent developments in IP and Data Protection Law / Développements récents en PI et données personnelles

**Registration Fees – Frais d'inscription**

	< 12.08.2011	>= 12.08.2011	
<input type="checkbox"/> Speaker / Intervenant	EUR 480	EUR 480	EUR .....
<input type="checkbox"/> AIJA member / Membre AIJA < 35	EUR 480	EUR 605	EUR .....
<input type="checkbox"/> AIJA member / Membre AIJA >= 35	EUR 530	EUR 605	EUR .....
<input type="checkbox"/> Non AIJA member < 35 / Non membre AIJA < 35	EUR 555	EUR 680	EUR .....
<input type="checkbox"/> Non AIJA member >= 35 / Non membre AIJA >= 35	EUR 605	EUR 680	EUR .....
<input type="checkbox"/> In-House counsel / Juriste d'entreprise	EUR 480	EUR 605	EUR .....
<input type="checkbox"/> Accompagnant / Accompanying person	EUR 150	EUR 150	EUR .....
Optional / Facultatif:			
<input type="checkbox"/> Saturday Closing Dinner / Dîner de samedi		EUR 120	EUR .....
<input type="checkbox"/> Donation to / à SOS Avocats			EUR .....
<input type="checkbox"/> Donation to / à Scholarship Fund			EUR .....
<b>TOTAL</b>			<b>EUR .....</b>

I attach proof of payment by bank transfer to account no. The payee is not liable for any charges. / Je joins une copie de l'ordre de transfert (sans frais pour le bénéficiaire) au compte N°: **HSBC – St Davids Branch, Cross Square, ST Davids, SA62 6SE, UK – Sort code 40-05-15**

Account number: **68555734** – Account name: **JUDY M LANE/AIJA** – IBAN: **GB09 MIDL 4005 1568 5557 34** – BIC: **MIDL GB22**

Ref: AIJA "London + Participant name / nom participant"

**No cheques – No bank drafts / Les chèques ne sont pas acceptés**

**PAYMENT VISA / MASTERCARD**

- I authorise JLC to debit my credit card (Visa/Mastercard/) with the amount of ..... EUR (+ 20 EUR for bank costs/registration)
- J'autorise JLC à débiter ma carte de crédit (Visa/Mastercard/) du montant de ..... EUR (+ 20 EUR de frais bancaires par inscription)
- Credit card Number / Numéro de carte de crédit: ..... Exp. Date / Date d'expiration: .....

Security Code / Code de sécurité: .....  
 (3 last digits, printed at the back of your credit card under the signature panel / les 3 derniers chiffres qui sont imprimés au verso du support de la carte de crédit dans le panel de signature).

**Cancellation: carefully read our cancellation policy in the administration section.**

**Annulation : veuillez lire attentivement notre politique d'annulation dans la section administrative du programme.**

**Accommodation / Hôtel:** Booking must be made directly with the hotels / Il doit être procédé aux réservations directement auprès des hôtels

- Yes/Oui  No/Non Full authorization to print my details on the list of participants / Autorisation totale d'imprimer mes données sur la liste des participants.
- Yes/Oui  No/Non Full authorization to forward my details to a sponsor / Autorisation totale de transmettre mes données à un commanditaire.

Date ..... Signature .....

## ORGANIZING COMMITTEE / COMITÉ D'ORGANISATION

### **Ned BEALE**

Olswang  
90 High Holborn  
GB-London WC1V 6XX  
Tel: +44-20-7067 3456  
Fax: +44-20-7067 3999  
Ned.Beale@olswang.com

### **Mark BEARDSWORTH**

Kingsley Napley  
Knights Quarter – 14 St Johns Lane  
GB-London EC1M 4AJ  
Tel: +44-20-7814.1200  
Fax: +44-20-7702.5191  
mbeardsworth@kingsleynapley.co.uk

### **Aurélien CONDOMINES**

ARAMIS  
9 rue Scribe  
FR-75009 Paris  
Tel: +33-1-53.30.77.00  
Fax: +33-1-53.30.77.01  
condomines@aramis-law.com

### **Richard DICKINSON**

Arnold & Porter (UK) LLP  
Tower 42 – 25 Old Broad Street  
GB-London EC2N 1HQ  
Tel: +44-20-7786-6213  
Fax: +44 20-7786-6299  
Richard.Dickinson@aporter.com

### **Grégoire RYELANDT**

Houthoff Buruma  
Keizerslaan 5  
BE-1000 Brussels  
Tel: +32-2-507 98 32  
Fax: +32-2-507 98 70  
g.ryelandt@houthoff.com

### **Olivier SASSERATH**

Marx Van Ranst Vermeersch and Partners  
Avenue de Tervueren  
BE-1150 Bruxelles  
Tel: +32-2-285.01.00  
Fax: +32-2-230.33.39  
olivier.sasserath@mvpv.be

### **Jonathan TICKNER**

Peters & Peters  
15 Fetter Lane  
GB-London EC4A 1BW  
Tel: +44-207-822.77.77  
Fax: +44-207-822.77.88  
jtickner@petersandpeters.com

# United Kingdom

“Young lawyers of every country stand together. They intend to defend those principles which are common and which they consider to be indivisible from the notion of justice and law”

AIJA, Declaration of Athens. Adopted, August 27, 1966.

**aija**

